



# Sommaire

## 30 lieux d'art et d'histoire ..... 13

1	Arts, sciences et littérature en fusion à Marburg et Wetzlar <i>Luc Citrinot</i> ..... 14	8	La magnificence oubliée des tombeaux thraces de la vallée des Roses <i>Claude Hervé-Bazin</i> ..... 28	16	Tours, ville royale sur la Loire <i>Aurélie Resch</i> ..... 42	24	Bois-le-Duc, entre gothique brabançon et surréalisme <i>Daniel Desjardins</i> ..... 58
2	Passau, des airs d'Italie entre Bavière et Autriche <i>Luc Citrinot</i> ..... 16	9	Odense, autour d'Hans Christian Andersen <i>Luc Citrinot</i> ..... 30	17	Nauplie, la guerrière du Péloponnèse <i>Jonathan Gaudet</i> ..... 45	25	Leiden, un noyau muséal exceptionnel <i>Daniel Desjardins</i> ..... 60
3	À la découverte du Neuschwanstein du nord à Schwerin <i>Luc Citrinot</i> ..... 19	10	Sønderborg, entre Allemagne et Danemark <i>Luc Citrinot</i> ..... 31	18	Pécs, aux sources de la chrétienté <i>Claude Hervé-Bazin</i> ..... 46	26	Coimbra, une cité universitaire chargée d'histoire <i>Catherine Caron</i> ..... 62
4	Graz, métropole au pied des Alpes <i>Jonathan Gaudet</i> ..... 21	11	La Corogne, le balcon de l'Atlantique <i>Claude Hervé-Bazin</i> ..... 32	19	Noto, un décor baroque accroché à flanc de colline <i>François-Xavier Robert</i> ..... 48	27	Guildford, au pays des merveilles <i>Jonathan Gaudet</i> ..... 64
5	Tulln an der Donau, berceau de l'enfant terrible de la peinture autrichienne <i>Jonathan Gaudet</i> ..... 22	12	Porvoo, aux couleurs de la Finlande d'autrefois <i>Martin Thibault</i> ..... 35	20	Trento, charme et histoire au pied des Alpes <i>Catherine Caron</i> ..... 51	28	Lund, la Suède comme une image d'Épinal <i>Luc Citrinot</i> ..... 66
6	Tournai, la cité aux cinq clochers <i>Daniel Desjardins</i> ..... 24	13	Lille, Arras et Tourcoing, les grandes dames du Nord <i>Aurélie Resch</i> ..... 37	21	Vicenza, un secret bien gardé <i>Catherine Caron</i> ..... 52	29	Mikulov, Lednice et Valtice, sur la route des châteaux tchèques <i>Jonathan Gaudet</i> ..... 67
7	Veurne, adorable et gracieuse <i>Daniel Desjardins</i> ..... 26	14	Metz, la théâtrale <i>Luc Citrinot</i> ..... 38	22	Viterbo, délicieuse cité de mémoire étrusque, médiévale et papale <i>Lianne Castravelli</i> ..... 54	30	Olomouc, reine de Moravie <i>Jonathan Gaudet</i> ..... 69
		15	Reims, vitrine de l'Art déco <i>Luc Citrinot</i> ..... 41	23	Cetinje, une discrète capitale royale <i>Claude Hervé-Bazin</i> ..... 57		

## 27 écrans où il fait bon vivre ..... 71

31	Dürnstein, Krems et Melk, perles de la vallée de la Wachau <i>Jonathan Gaudet</i> ..... 73	38	Salamanque, la belle érudite <i>Catherine Caron</i> ..... 84	45	Trondheim, pour gourmets et chasseurs d'histoire <i>Martin Thibault</i> ..... 97	52	Bratislava, capitale à taille humaine <i>Jonathan Gaudet</i> ..... 110
32	Lier, le charme de canaux romantiques <i>Daniel Desjardins</i> ..... 75	39	Turku, ses îles et son romantisme urbain <i>Martin Thibault</i> ..... 86	46	Groningen, historique, innovante et énergique <i>Daniel Desjardins</i> ..... 99	53	Piran, la perle slovène de l'Adriatique <i>Jonathan Gaudet</i> ..... 112
33	Mechelen, l'âme de la Flandre à deux pas de Bruxelles <i>Daniel Desjardins</i> ..... 77	40	Uzès, fière cité des ducs perchée sur son rocher <i>François-Xavier Robert</i> ..... 89	47	Maastricht, creuset multilingue de l'Europe <i>Daniel Desjardins</i> ..... 101	54	Malmö, ou la vie suédoise aux portes de Copenhague <i>Luc Citrinot</i> ..... 114
34	Trebinje, la sereine oubliée de Bosnie-Herzégovine <i>Jennifer Doré Dallas</i> ..... 78	41	Arts et plaisirs gastronomiques à Pau <i>Jonathan Gaudet</i> ..... 90	48	Middelburg, icône de l'âge d'or néerlandais <i>Daniel Desjardins</i> ..... 102	55	Helsingborg, des airs de grand large <i>Luc Citrinot</i> ..... 115
35	Zagreb, la capitale oubliée <i>Jonathan Gaudet</i> ..... 79	42	Sopron, un soupçon d'Empire austro-hongrois <i>Catherine Caron</i> ..... 91	49	Utrecht, la petite Amsterdam <i>Daniel Desjardins</i> ..... 104	56	Neuchâtel, un concentré de la Suisse... <i>Luc Citrinot</i> ..... 117
36	Aarhus, l'alternative parfaite à Copenhague <i>Luc Citrinot</i> ..... 81	43	Orvieto, un joyau lumineux <i>Catherine Caron</i> ..... 92	50	Surprenante Wrocław <i>Catherine Caron</i> ..... 106	57	Karlovy Vary, thermes des empereurs <i>Jonathan Gaudet</i> ..... 119
37	Ardente Alicante <i>Aurélie Resch</i> ..... 82	44	Bari, séduisante capitale des Pouilles <i>Lianne Castravelli</i> ..... 94	51	Eton, berceau des dirigeants anglais <i>Jonathan Gaudet</i> ..... 109		



Ponte de Lima, Portugal.

### 13 trésors médiévaux ..... 121

- |  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| 58 Goslar, Wernigerode et Quedlinburg, comme autant de contes de fées<br><i>Luc Citrinot</i> ..... 122 | 61 Gérone : une ville, deux mondes<br><i>Catherine Caron</i> ..... 127                             | 65 Ohrid, la Jérusalem des Balkans<br><i>Claude Hervé-Bazin</i> ..... 133 | 68 Winchester, un voyage au Moyen Âge<br><i>Jonathan Gaudet</i> ..... 138 |
| 59 Lüneburg : le sel, source des splendeurs de la Hanse<br><i>Luc Citrinot</i> ..... 124               | 62 Ségovie, l'élégante de la Castille<br><i>Catherine Caron</i> ..... 128                          | 66 Un état de grâce à Marvão<br><i>Catherine Caron</i> ..... 135          | 69 Golubac, le verrou du Danube<br><i>Claude Hervé-Bazin</i> .. 141       |
| 60 Fontarrabie, fortifiée par la mer<br><i>Martin Thibault</i> ..... 125                               | 63 Kilkenny, le bijou médiéval de l'Irlande<br><i>Martin Thibault</i> ..... 130                    | 67 Le charme médiéval d'Óbidos<br><i>Catherine Caron</i> ..... 136        | 70 Fribourg, ou le Moyen Âge grandiose<br><i>Luc Citrinot</i> ..... 143   |
|  | 64 Truffes blanches, vins toscans et histoire à San Miniato<br><i>Lianne Castravelli</i> ..... 131 |   |   |

### 18 édens discrets et bijoux naturels ..... 145

- |  |  |  |   |
|--|--|--|---|
| 71 Hallstatt et Bad Ischl, terrains de jeu du kaiser<br><i>Jonathan Gaudet</i> ..... 146 | 76 Åland, l'archipel bucolique<br><i>Claude Hervé-Bazin</i> ..... 156                    | 80 Pórto Ráfti, entre plages et temples antiques<br><i>Jonathan Gaudet</i> ..... 164 | 85 Ísafjörður, la belle de l'Ouest<br><i>Jennifer Doré Dallas</i> ... 170         |
| 72 Mariazell, sur la route des pèlerins<br><i>Jonathan Gaudet</i> ..... 148              | 77 Muonio, au cœur de la Laponie des rennes<br><i>Anne Pélouas</i> ..... 158             | 81 Spetsès, l'île au jasmin<br><i>Jonathan Gaudet</i> ..... 165                      | 86 Ponte de Lima, dans le jardin du Portugal<br><i>Philippe Renault</i> ..... 172 |
| 73 Opatija et la Riviera croate<br><i>Jonathan Gaudet</i> ..... 151                      | 78 Égine et Angístri, les deux sœurs du golfe Saronique<br><i>Jonathan Gaudet</i> .. 161 | 82 Sounion, le cap de l'Attique<br><i>Jonathan Gaudet</i> ..... 166                  | 87 Bergen, un condensé de Norvège<br><i>Catherine Caron</i> ..... 174             |
| 74 Le cap de Creus, sur les traces de Dalí<br><i>Jonathan Gaudet</i> ..... 152           | 79 Póros et son jardin sauvage<br><i>Jonathan Gaudet</i> ..... 163                       | 83 Bray, la station balnéaire des Dublinois<br><i>Martin Thibault</i> ..... 168      | 88 Nyon, ville de lumière sur le lac Léman<br><i>Luc Citrinot</i> ..... 176       |
| 75 Le village de Fornells et l'île de Minorque<br><i>Philippe Renault</i> ... 154        |  | 84 Akureyri, entre fjords et culture nordique<br><i>Anne Pélouas</i> ..... 169       |   |

### 13 joyaux insolites et lieux étonnants ..... 179

- |  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| 89 Eisenhüttenstadt, reflet de l'utopie communiste<br><i>Luc Citrinot</i> ..... 180  | 92 Clermont-Ferrand, terre de volcans<br><i>Jonathan Gaudet</i> ..... 184              | 95 Alta, dernier arrêt avant le cap Nord<br><i>Claude Hervé-Bazin</i> ..... 190 | 99 Cardiff, la plus méconnue des capitales du Royaume-Uni<br><i>Luc Citrinot</i> ..... 199 |
| 90 Görlitz, ou Hollywood et la Bohême en Allemagne<br><i>Luc Citrinot</i> ..... 181  | 93 Le Havre, retour au temps des Trente Glorieuses<br><i>Luc Citrinot</i> ..... 187    | 96 Braga, la cité des archevêques<br><i>Philippe Renault</i> ..... 193          | 100 Bâle, internationale, rhénane... et suisse<br><i>Luc Citrinot</i> ..... 200            |
| 91 Sarrebruck, l'Allemagne sous influence française<br><i>Luc Citrinot</i> ..... 182 | 94 Lipari et Vulcano, singulières et étonnantes<br><i>Lianne Castravelli</i> ..... 189 | 97 Aberdeen, du légendaire à l'inusité<br><i>Martin Thibault</i> ..... 194      | 101 Soleure la baroque et Biel/Bienne la bilingue<br><i>Luc Citrinot</i> ..... 201         |
|  |  | 98 Londonderry/Derry, la ville écartelée<br><i>Claude Hervé-Bazin</i> ..... 196 |  |

Crédits photographiques ..... 204

Index ..... 206